

# NEWSLETTER

## OFFICE ESPAGNOL DU TOURISME A PARIS

Numéro 2  
Avril-Mai 2012

### NOUVEAUTÉS DE L'OFFICE



L'Office Espagnol du Tourisme a lancé au mois d'avril sa nouvelle page **FACEBOOK**.

Elle sera la "vitrine" des activités et des initiatives de l'OET de Paris pour la promotion de l'Espagne auprès des français.

Nouveautés, suggestions, idées pour un voyage réussi en Espagne: "Espagne en France" offrira aussi aux touristes français la possibilité de suivre les informations les plus actualisées sur les 17 régions, partager et commenter expériences et opinions.

Veillez nous suivre désormais sur :

[www.facebook.com/EspagneenFrance](http://www.facebook.com/EspagneenFrance)

Et

Vous communique que **l'Espagne** sera **l'invité d'honneur au Festival de la Diversité Culturelle**, qui aura lieu à La Mairie du 1<sup>er</sup> arrondissement de Paris du **17 au 28 Mai**.

Le jour de l'Inauguration sera le 21 Mai à 17h00 (sous réserve d'invitation).

L'Espagne sera présente également au **FESTIVAL DES ARTS**, qui **aura lieu du 21 au 28 Mai sur la Place du Palais Royal**.

**Venez nous rendre visite !**

## **AGENDA OET:**

### **Du 17 au 28 Mai :**

Dans le cadre de la Journée Mondiale de la Diversité Culturelle de L'UNESCO, l'Office Espagnol du Tourisme en collaboration avec la Mairie du 1er arrondissement de Paris, sera présente dans la programmation culturelle et artistique du **Festival de la Diversité Culturelle**, qui se déroulera **du 17 au 28 Mai**.

Cette année, **l'invité d'honneur sera l'Espagne et plus particulièrement la ville de Cordoue**.

Expositions, concerts, débats, conférences, théâtre pour enfants, artisanat et art contemporain seront au rendez-vous de l'édition 2012.

Plus d'infos, dans le journal d'information de la Mairie du 1<sup>er</sup> (Paris en 1<sup>er</sup>).



**Du 21 au 28 Mai**, dans le cadre du Festival des Arts, nous serons sur la Place du Palais Royal de Paris, avec un chapiteau qui représentera un «Patio» de Cordoue, animations et dégustations andalouses à l'honneur, olé!

**Du 3 et 5 Mai**, nous serons à la Villette dans le cadre du Festival du Flamenco. Le 3 Mai nous organisons une présentation de l'Offre touristique de la ville de Séville à la Grande Halle de La Vilette (sous invitation).

**Le 9 et le 10 Mai**, aura lieu à Marseille et à Paris respectivement, un workshop "Rencontres professionnels touristiques" organisés par le Tourisme de l'Andalousie et l'Office Espagnol du Tourisme. A Marseille, le workshop se tiendra dans l'Hotel Villa Massallia et à Paris aura lieu à l'Ambassade d'Espagne.

**Du 9 au 12 Mai**: Eductour organisé par Turistra à Tenerife (Iles Canaries), avec 40 agences de voyages.

**Du 9 au 13 Mai**, un Workshop/famtrip "Meetibiz 2012", en collaboration avec Ibiza Convention Bureau, afin de faire découvrir l'offre MICE de l'île.

**Du 10 au 13 Mai**, Eductour MICE à Bilbao, San Sebastien et Vitoria, organisé en collaboration avec l'Office du Tourisme du Pays Basque (Basquetour).

**Du 10 au 13 de Mai**, Force de ventes AS Voyages a Valencia, avec la participation de 200 agences de voyages du réseau AS Voyages.

**Du 11 au 13 Mai**, l'Espagne sera représenté à Bordeaux, dans le cadre du Village catalán. Nous aurons un stand afin de renseigner et donner des idées de voyages à tous les bordelais. Nous vous attendons donc à la Place Saint Projet. Venez nombreux!

**Du 11 au 13 Mai**, Voyage de Presse à Malaga pour faire découvrir la "nouvelle" ville en collaboration avec le tour opérateur "Donatello".

**Du 30 mai au 2 juin**, Eductour à Tenerife, challenge de ventes avec la compagnie aérienne Air Europa et Tourisme de Tenerife.

Pour plus de renseignements concernant les voyages / eductours / workshops, n'hésitez pas à contacter :

Service marketing  
[marketing@tourspain.es](mailto:marketing@tourspain.es)

Service Presse  
[presse@tourspain.es](mailto:presse@tourspain.es)

N'hésitez pas à consulter notre site internet ou vous trouverez toutes les informations concernant l'Espagne

[http://www.spain.info/fr\\_FR](http://www.spain.info/fr_FR)

## **TOURISME CULTUREL**

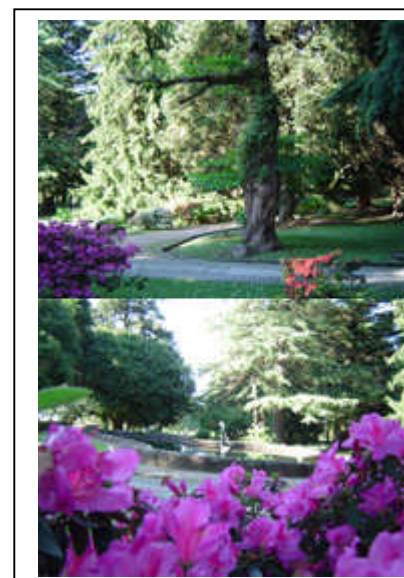
### ***GALICE: LES JARDINS DU CHÂTEAU SOUTOMAIOR, NOMMÉ D'EXCELLENCE INTERNATIONALE***

**C'EST LA PREMIERE DISTINCTION QUI EST ACCORDÉE EN ESPAGNE, IL A ÉTÉ OCTROYÉ PENDANT UN CONGRÈS SUR LE CAMÉLIA CÉLÉBRÉ EN CHINE**

Les jardins du Château de Soutomaior ont obtenu la reconnaissance comme "Jardin d'Excellence Internationale" dans le Congrès International du Camélia, qui a eu lieu dans la localité chinoise de Chuxiong. Avec cette distinction Soutomaior se convertit en premier jardin de l'Espagne, et le septième de l'Europe, dans atteindre cette reconnaissance que jusqu'à présent seulement 18 jardins possédaient dans tout le monde, tous dans: le Japon, l'Australie, l'Italie, la Suisse, l'Afrique du Sud, la Chine et les États-Unis.

Les jardins du Château de Soutomaior accomplissent les neuf conditions requises que la Société Internationale du Camélia (SCI) exige pour être déclaré de l'Excellence comme le fait de rester ouvert au public régulièrement, à être d'une entrée libre ou avec les taxes fixées (dans ce cas elle est gratuite), à avoir tous les camélias et sa localisation étiquetée dans le jardin, et posséder un minime de 200 "cultivares" et des espèces de camélias.

Soutomaior dispose actuellement de 330 différentes cultivées, 25 espèces et 29 hybrides. De plus, la Société Internationale du Camélia a évalué la collection de camélias historiques du XIXe siècle - entre celles-ci l'exemplaire réfléchi le plus volumineux de la Galice - et les autres 200 espèces botaniques qui partagent un espace avec celles-ci.



**[Plus de renseignements : www.turgalicia.es](http://www.turgalicia.es)**

## **CASTILLA LEON A MOTO**



Si vous êtes passionné de moto, n'hésitez pas à venir en Espagne avec elle. À l'intérieur du pays, plusieurs routes vous permettront de connaître la région de Castille-León à moto. Voyagez sur la route à votre rythme, au fil des paysages et des localités que vous découvrirez en toute tranquillité... Qu'en dites-vous ? Une grande partie de la moitié nord de l'Espagne est occupée par le territoire de Castille-León. Vous y trouverez des villes monumentales, d'anciennes forteresses, des sites archéologiques, des vins de renommée internationale et des espaces naturels extraordinaires. La découverte de l'incroyable diversité de cette région est particulièrement intéressante en motocyclette. Il suffit d'emprunter les différentes routes prévues à cet effet. Cette fois-ci, nous allons vous présenter quatre itinéraires, chacun d'eux divisés en trois étapes. Selon vos centres d'intérêt et le temps dont vous disposez, vous pouvez les parcourir dans leur totalité ou consacrer plusieurs jours à un seul d'entre eux. Ce voyage sur des routes tranquilles, sans empressement, vous permettra de profiter des surprises que vous offre le paysage.

### **Route Arribes del Duero - Sanabria : une nature spectaculaire**

Elle vous emportera à travers les provinces de Salamanque et Zamora, et vous montrera deux des espaces naturels les plus pittoresques de la région de Castille-León : les Arribes del Duero et le parc naturel du lac de Sanabria. Un parcours total de 375 kilomètres qui commence dans la localité de Ciudad Rodrigo pour finir au lac de Sanabria, le plus grand de type glaciaire en Espagne. Le château et la cathédrale de Ciudad Rodrigo sont les premiers monuments que vous rencontrerez. Sur le chemin, entre autres possibilités, vous pourrez faire de la randonnée pédestre à La Fregeneda, parcourir les canyons du Duero en bateau à partir de Vilvestre, admirer des sites historiques comme Puebla de Sanabria ou encore pratiquer tous types de sports nautiques sur le lac de Sanabria.

### **Route Gredos - Gorges du Duratón : l'art dans le paysage**

Les quelques 350 kilomètres de cette route traversent les provinces d'Ávila, de Salamanque, de Valladolid et de Ségovie ; depuis la localité de Barco de Ávila jusqu'au parc naturel des gorges du Duratón. Le parcours traverse la sierra de Gredos, avec ses gorges, ses ravins et ses lacs impressionnants, ainsi que des villes au riche patrimoine artistique comme Tordesillas, Medina del Campo ou Cuéllar. Il vaut surtout la peine de faire une halte à Salamanque, caractérisée par son ambiance universitaire et un centre historique classé au patrimoine de l'humanité. Une fois dans les gorges du Duratón, vous pourrez découvrir un merveilleux paysage à bord d'un kayak.

### **Route Atapuerca-Ponferrada : les plus vieux européens**

Cet itinéraire vous fera découvrir quelques-uns des plus grands monuments d'Espagne. Il s'agit de 365 kilomètres à travers les provinces de Burgos, Palencia et León, qui commencent par le site archéologique d'Atapuerca, où ont été découverts les plus vieux fossiles humains d'Europe. Celui-ci a été classé au patrimoine de l'humanité par l'UNESCO, de même que la cathédrale de Burgos, qui est la prochaine étape, à seulement 25 kilomètres. La route traverse ensuite des sites historiques comme Frómista, Carrión de los Condes, Sahagún ou Astorga, entre autres. Une fois arrivé à León, après avoir visité la cathédrale et le MUSAC, dégustez quelques tapas dans le quartier populaire du Barrio Húmedo. Le trajet prend fin à Ponferrada, où le château des Templiers, du XIe, mérite une mention particulière.

### **Route Ribera del Duero : la culture du vin**

Elle traverse les provinces de Soria, Burgos et Valladolid, pour rejoindre les principaux centres d'intérêt de la zone où sont produits les fameux vins Ribera del Duero. Ce voyage de quelques 210 kilomètres vous permettra d'appréhender le monde de la viticulture grâce à la visite des chais qui jalonnent le parcours. Commencez à El Burgo de Osma et finissez dans la ville de Valladolid. Cette route permet également de visiter de grandes forteresses comme le château de Gormaz ou celui de Peñafiel. Si vous en avez la possibilité, faites une halte pour manger à Aranda de Duero, célèbre pour ses viandes rôties. À Valladolid, visitez le musée Patio Herreriano, un ancien monastère Renaissance qui expose une intéressante collection d'art contemporain espagnol, avec des œuvres de Chillida, Tapiés ou Barceló.

Ce que nous vous avons présenté n'est qu'un échantillon de tout ce que vous offre la région de Castille-León. Il ne fait aucun doute que la moto est un moyen de transport idéal pour ne rien manquer lors de votre voyage en Espagne.

Pour plus de renseignements : <http://www.turismocastillayleon.com>

## **HÔTELS**

### **AC HOTELS BY MARRIOTT EST SUR LE POINT D'INAUGURER SON DEUXIÈME ÉTABLISSEMENT À LAS PALMAS DE LA CRANDE CANARIE.**

La date d'ouverture du renommé **AC Hôtel Iberia Las Palmas** aura lieu le 7 Mai. L'établissement a été rénové et il dispose de 281 chambres (23 chambres de luxe) distribuées en 11 étages, une piscine en plein air avec un solarium, gymnase et 6 salles de réunions.

Il est situé juste à côté du centre culturel et commercial de la ville (rue de Triana et quartier Vegueta), dans l'avenue maritime de Las Palmas, à 1 kilomètre de la Cathédrale et à 21 kilomètres de l'aéroport de Las Palmas.

Pour plus de renseignements :

<http://www.espanol.marriott.com/ac-hotels/>

### **LA CHAÎNE HOTELIÈRE REZIDOR A ANNONCÉ L'OUVERTURE DU RADISSON BLU RESORT DE GRAN CANARIA POUR LE MOIS DE JUIN.**

L'hôtel est situé à Arguineguín, dans la commune de Mogán, il dispose de 189 chambres, suites et appartements de luxe, restaurants, piscines, spa, courts de tennis, un club pour les enfants et 5 salles de réunions.

Le nouvel resort a été désigné pour l'étude norvégien SIAS et son objectif c'est de faire de cet hôtel un symbole du développement durable aux îles Canaries.

Pour plus des informations :

<http://www.rezidor.com/>

## **NOUVEAUTÉS**

### **GASTRONOMIE**

L'espagnole Elena Arzak, 42 ans, qui officie au restaurant l'Arzak à Saint-Sébastien (Pays Basque espagnol), a été élue « meilleure femme chef du monde », un prix décerné par la revue britannique. Restaurant qui établit aussi chaque année un classement des 50 meilleures tables de la planète.



Pour plus des informations :

<http://www.arzak.info>

### **WIFI GRATUIT**

L'île de El Hierro est la première île dans le monde qui a implanté un réseau wifi en libre accès dans tout le territoire. Le Ministère du Tourisme a présenté l'application « El Hierro les sigue » pour les dispositifs avec Google iOs, i Phone, iPad et Google Android qui permet lire les code QR et participe dans les réseaux sociaux. Toutes les informations sont disponibles en espagnol, français, anglais, allemand et italien. Les usagers peuvent charger l'application gratuitement sur App Store ou Android Market et ils pourront accéder au service même s'ils ne sont pas dans l'île. De cette forme-là ils pourront organiser les futures visites avec plus des informations.

N'hésitez pas à consulter le site internet où vous trouverez toutes les informations concernant à cette destination :

<http://www.israelhierro.com/>